



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**LETTER OF INTEREST**  
**LETTRE D'INTÉRÊT**

<b>Title - Sujet</b> Produits électrique et électronique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-16ELEC/A	<b>Date</b> 2017-08-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-16ELEC	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$\$HN-329-73280
<b>File No. - N° de dossier</b> hn329.E60HN-16ELEC	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-21</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dumaresq, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn329
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0341 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Comments - Commentaires

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

## PARTIE 1 - INTRODUCTION

La demande de renseignements (DR) est utilisée lorsque des renseignements et des commentaires détaillés sont exigés des fournisseurs. Il se pourrait que ces demandes décrivent un besoin éventuel et demandent aux fournisseurs de démontrer leur capacité de satisfaire ce besoin et de fournir des idées et des suggestions sur la façon dont la demande de soumissions éventuelle pourrait être structurée. Les réponses serviront à aider le ministère client et SPAC à finaliser leurs plans pour répondre au besoin et établir des objectifs et des résultats réalisables.

Les principaux objectifs de la DR sont pour permettre aux fournisseurs de:

1. évaluer et commenter le bien-fondé et la clarté des exigences telles qu'elles sont définies;
2. proposer des suggestions concernant les solutions de rechange possibles qui répondraient aux exigences, comme les solutions qui réduisent au minimum les répercussions sur l'environnement;
3. fournir des renseignements pour aider le ministère client à déterminer s'il y a lieu d'aller de l'avant avec les exigences ou les stratégies tel que prévu, et si oui, poursuivre l'élaboration de la planification interne et l'approbation des documents qui pourraient déboucher sur une demande de soumissions;
4. améliorer la stratégie d'approvisionnement, la structure du projet, l'estimation des coûts, les calendriers, la définition des exigences et d'autres volets de ce besoin;
5. devenir un acheteur mieux avisé grâce à une meilleure connaissance des biens et services offerts par l'industrie dans le domaine d'intérêt; et
6. évaluer les concepts de solutions de rechange possibles qui répondraient aux exigences, comme les solutions à privilégier du point de vue environnemental.

Le présent document ne constitue pas un appel d'offres. Aucun marché ne découlera de la présente activité.

La présente DR ne donnera pas nécessairement lieu à un processus d'approvisionnement. La présente demande n'est produite qu'à titre d'information et elle ne constitue pas un engagement de la part du gouvernement. Les réponses à cet avis ne constituent pas un engagement de la part des entrepreneurs. Le gouvernement du Canada ne remboursera aucune dépense engagée pour la préparation de la réponse de cette demande d'information.

La participation à cette DI est encouragée, mais elle n'est pas obligatoire. La présente DI ne servira pas à établir une liste de fournisseurs éventuels pour les travaux à venir. De plus, la participation à la présente DI n'est ni une condition ni un préalable pour participer à toute demande de propositions subséquente.

Toute réponse soumise deviendra la propriété exclusive du gouvernement du Canada et ne sera pas retournée au fournisseur. La réponse sera utilisée par le gouvernement du Canada pour continuer l'analyse du besoin et pourra, par le fait même, être utilisée pour lancer un appel d'offres.

## CONFIDENTIALITÉ

Toutes les informations obtenues avec cette DR sont traitées de façon confidentielle et protégée en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels et accès à l'information.

## **PARTIE 2 - INTRUCTIONS AUX FOURNISSEURS**

1. Les réponses doivent être soumises à l'unité de Réception des soumissions de SPAC:

DR no. E60HN-16ELEC/A  
Réception des soumissions - SPAC  
11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Tél.: (819) 420-7201  
Fax : (819) 997-9776

2. Renseignements

Toute demande de renseignements concernant cette DR doit être soumise à l'autorité contractante:

Steve Dumaresq  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place du Portage, Phase III  
11 rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5  
Téléphone : (819) 420-0341  
Courriel : [steve.dumaresq@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:steve.dumaresq@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

### PARTIE 3 - ÉNONCÉ DU BESOIN

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) sollicite les commentaires de l'industrie relativement à une demande d'arrangements en matière d'approvisionnement proposé pour produits électriques et électroniques nationale.

Questions pour l'industrie :

1. Veuillez s.v.p. commenter et offrir des opinions sur le format et le contenu du document d'appel d'offres ci-joint et ses annexes connexes.
2. Veuillez s.v.p. fournir des suggestions sur la façon dont l'appel d'offres proposé peut être amélioré pour mieux aider le fournisseur et le ministère client à utiliser les arrangements d'approvisionnement qui en résultent.
3. Croyez-vous qu'il est possible d'avoir cet outil d'approvisionnement en tant qu'offre à commandes au lieu d'un arrangement d'approvisionnement?  
Si non, expliquez les avantages que vous constatez en ce qui concerne l'arrangement en matière d'approvisionnement.  
Dans l'affirmative, quelle catégorie, prix et format de classement suggérez-vous pour mieux obtenir des offres de l'industrie?
4. Annexe A1 pour produits électriques:  
  
Les catégories présentées couvrent-elles adéquatement et suffisamment la gamme de produits généralement demandés par les ministères clients?  
Est-ce qu'il y a des modifications, des ajouts, ou des suppressions recommandées à ces catégories?
5. Annexe A2 pour produits électroniques:  
  
Les catégories présentées couvrent-elles adéquatement et suffisamment la gamme de produits généralement demandés par les ministères clients?  
Est-ce qu'il y a des modifications, des ajouts, ou des suppressions recommandées à ces catégories?
6. Annexe A2 pour produits électroniques:  
  
Pour chaque catégorie présentée, le fournisseur est invité à fournir quelques exemples de types de produits généralement commandés par les ministères clients. Par exemple, dans la catégorie «multimètres», y a-t-il différents types de multimètres?  
  
Ces exemples ne peuvent pas être des marques et des modèles de produits spécifiques, mais plutôt les différents types de produits que l'on s'attendrait à obtenir de la catégorie. Ces exemples ajoutés aideront les clients à mieux rechercher ce qu'ils veulent dans les listes de catégories.
7. Êtes-vous d'accord avec les seuils en dollars pour les sollicitations concurrentielles avec les arrangements d'approvisionnement?
  - Un ou plusieurs fournisseurs pour les besoins inférieurs à 5 000 \$;
  - 3 fournisseurs ou plus pour les besoins de 5 000 \$ à 25 000 \$;
  - Tous les fournisseurs pour des exigences supérieures à 25 000 \$.

8. Compte tenu de l'intérêt du gouvernement pour les pratiques d'approvisionnement écologique:  
  
Quels attributs respectueux de l'environnement s'appliquent à des produits spécifiques électriques et / ou électroniques que nous pouvons identifier les critères environnementaux obligatoires?  
  
Existe-t-il une accréditation verte spécifique pour certains produits / catégories que nous pourrions demander (par exemple WEEE, Energy Star)?
9. Voyez-vous des problèmes pour mettre cet outil à la disposition des provinces, des territoires et des municipalités?
10. Êtes-vous d'avis que la mise en place de cet outil d'approvisionnement offre de la valeur à l'industrie et/ou aux clients?
11. Quels sont les avantages et les inconvénients d'avoir potentiellement des produits électriques et électroniques par le biais du même outil d'approvisionnement, et de pouvoir se qualifier pour un ou deux volets?